

www.cgcint.com



# Consolidate Your Future

中地国际工程有限公司 | 让理想更坚固！  
China Geo-Engineering Corporation International Ltd.

北京市海淀区香山南路92号院1号楼 100093 +86 10 8240 8461 +86 10 8240 8463  
Building A, No.92, Xiangshan South Road, Haidian District, Beijing 100093, China, Tel: +86 10 8240 8461, Fax: +86 10 8240 8463

本手册采用CTP制版以减少相应的污染物排放，纸张采用可再生环保纸。  
For this Manual, CTP printing technology is adopted to reduce corresponding pollutant emission and papers used are recyclable and environmentally friendly papers.



# CONSOLIDATE

## 让理想更坚固！

理想，是人们对未来的美好想象和希望，每个国家、每个人都有自己的理想，都在为追逐理想而奋斗不止。因理想我们奋发启程，因理想我们走向世界，理想是我们同行的理由，理想是我们前进的动力。中地国际专注于工程建设和实业投资领域，以优质的工程建设和强大的投融资实力，助力当地经济发展、社会进步，让人们的理想更坚固，让人们的生活更美好。

People in every country over the world have their dreams of future, we are working hard to consolidate your future and our future.

# ABOUT

## 关于我们

我们于1995年走出国门，是面向亚洲和非洲等国家和地区，从事国际工程建设与融资、实业投资等业务的国际化公司，经过二十余年的发展，足迹遍及全球三十多个国家，并在十几个国家和地区设立分支机构。公司全称为中地国际工程有限公司（简称中地国际，英文简称CGCINT）。

我们能够为全球客户提供规划、设计、融资、设备供货、施工、安装调试和运营的一揽子服务；我们逐步形成了以国际工程建设为依托带动工业、农业、矿业等实业投资的发展模式；我们拥有强大的资源整合能力和良好的融资能力，与许多专业公司（如咨询设计公司、专业施工公司、劳务公司、设备供应商及银行）建立了长期而稳定的战略合作伙伴关系；我们通过了ISO9001，ISO14001和ISO45001三体系认证；我们有管理人员、技术人员300余人，85%以上具有本科以上学历，具备丰富的工程施工及管理经验。

我们始终践行“让理想更坚固”的使命，秉承开拓创新的精神，凭借雄厚的实力和强大的资源整合能力，长期以来为世界各地的客户提供了给水排水、污水处理、农田水利、电力工程、油气工程、房建、路桥、打井、矿产勘察开发等上千项工程建设服务；投资了多家水泥厂；与非洲多个国家开展木薯种植、棕榈种植、矿产资源开发合作。我们的努力取得了令人瞩目的成绩，产生了巨大的经济效益和社会效益，成功地为员工、客户、社会创造了最大化的价值，同时与业主及其所在的国家建立了友好、稳定的合作关系，赢得了广泛好评和认可。我们致力于用精益的服务回报社会，用完美的工程实现你我的理想，巩固你我的未来。

Since stepped to overseas from 1995, CGCINT is an international enterprise engaged in infrastructure works and industrial investment works. After 20 years of continuous development, CGCINT has practiced in over 30 countries worldwide and set up branches in dozens of countries. CGCINT has passed ISO 9001, ISO14001 and ISO45001 certifications.

In infrastructure areas such as water and waste water treatment, piping, drainage, borehole drilling, irrigation, electrical works, oil and gas works, housing, road and bridge construction, etc., CGCINT is rich experienced to provide the clients package services of planning, design, financing, construction, equipment supply and installation, commissioning and operation.

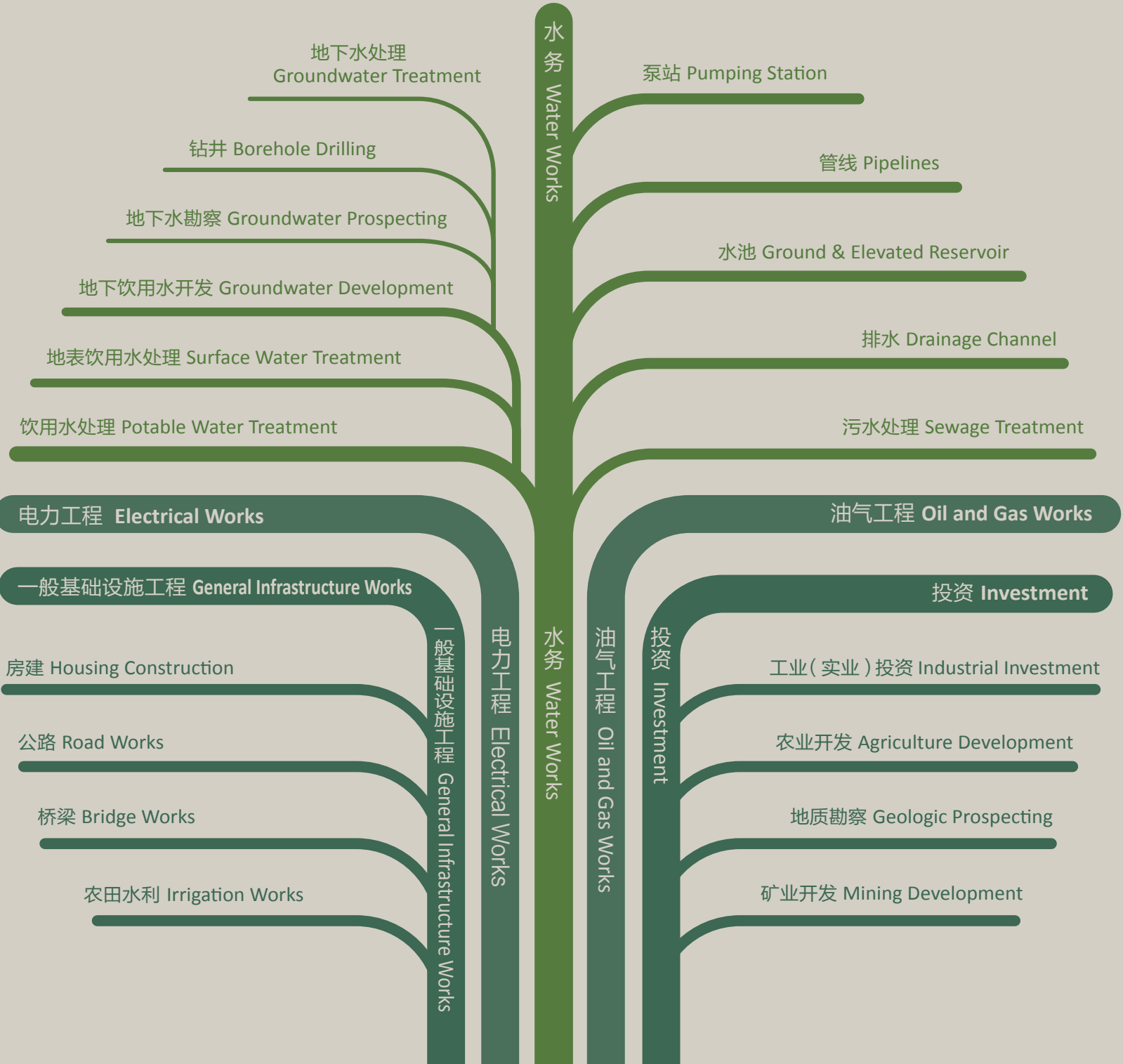
In investment area, CGCINT is active in agriculture, mining, and other industrial sectors, experienced cement plant construction and operation, manioc planting, oil palm planting and development, mineral resources exploration and mining, etc.

Following its philosophy of “Consolidate Your Future”, CGCINT has been devoting to return the clients with quality services, realizing your and our dreams of future with excellent performance.



# ENTERPRISE

我们在这里枝繁叶茂



## 水务 Water Works

在水务领域，我们拥有从水源地勘察、钻井、管线铺设、水厂建设、管网连接、污水处理厂建设等一系列建设能力。同时，我们还拥有自来水厂、污水处理厂的运营能力。

In water works field, CGCINT is experienced from ground water prospecting, drilling, piping to WTP & WWTP construction & operating.



运营中的过滤池  
Filters



运营中的加压泵房  
Pumping station



中心控制室  
Central control room





尼日尔Gotheye水厂项目  
Gotheye WTP Project in Niger



加纳Kwanyaku 水厂扩建工程  
Expansion Project of Kwanyaku WTP in Ghana



加纳 Koforidua 水厂扩建工程  
Expansion Project of Koforidua WTP in Ghana



老挝 Vienxay 地区供水 CW6 标段  
Lot CW6 of Water Supply Project in Vienxay, Laos



老挝 Maungkam 地区供水 CW7 标段  
Lot CW7 of Water Supply Project in Maungkam, Laos



老挝 Paklay 地区供水 CW8 标段  
Lot CW8 of Water Supply Project in Paklay, Laos



毛里塔尼亚 Aftout-Essahli 供水项目  
Aftout-Essahli Water Supply Project in Mauritania

该项目为毛里塔尼亚规模最大的供水工程，其中 129000 立方米蓄水池，是当时非洲最大的蓄水池，施工技术要求高。With the capacity of 129,000 m<sup>3</sup>, it is the largest water supply project in Mauritania and the largest reservoir at that time in Africa.



刚果(布) Kinkala 水厂项目  
Kinkala WTP Project in Congo



塞内加尔 Ziguinchor 省 3200 立方米大型水塔项目  
3,200 m<sup>3</sup> Large Water Tower in Ziguinchor, Senegal



施工中的水塔、蓄水池  
Ground & Elevated reservoir



取水泵站(日输水量 170000 立方米)  
Intake pumping station  
(Capacity of 170,000 m<sup>3</sup>/d)



Beni Nadji 泵站设备(日输水量 150000 立方米)  
Beni Nadji pumping station  
(Capacity of 150,000 m<sup>3</sup>/d)

刚果(布)黑角港管网修复与扩建工程  
Water Network Restoration and Expansion Project in Pointe Noire, Congo

项目含供水管线长60千米，包括建造一座储量1000立方米的水塔。水塔高度56米，到目前为止仍是非洲最高的水塔。

The project involves a 60km-long water supply pipe, and construction of a water tower with the volume of 1,000 m<sup>3</sup>. With the height of 56 m, it remains the highest water tower in Africa now.



水塔施工现场  
Water tower construction site



交付使用的水塔  
Water tower taken over and in use



老挝万象城市供水项目LOT1 & LOT2  
LOT1 & LOT2 of Urban Water Supply Project  
in Vientiane, Laos



尼日尔Agadez水塔修建项目 – 1600立方米  
Agadez Water Tower Project (1,600 m<sup>3</sup>) in Niger



毛里塔尼亚Nouadhibou城市供水项目  
Urban Water Supply Project in Nouadhibou, Mauritania



塞内加尔Kolda和Ziguinchor地区乡村供水系统与水塔建造项目  
Rural Water Supply System and Water Tower Construction Project in Kolda and Ziguinchor, Senegal



塞内加尔KMS3-LOT6项目：55公里球墨铸铁管线供货和铺设  
Supply and Laying of 55 KM Ductile Iron Pipes of KMS3-Lot 6 Project in Senegal



塞内加尔ZIGUINCHOR城市加压输水管道及3200方水塔工程  
Elevated water tower of 3,200 m³ and water supply pipe lines of the city of Ziguinchor, Senegal



塞内加尔捷斯蓄水池项目  
Two Drinking Water Reservoirs of 10,000 m³ in Thiès, Senegal



布基纳法索ZIGA II供水项目  
ZIGA II Water Supply Project in Burkina Faso

阿曼Al-Sharqiya输水系统升级改造项目  
Reinforcement of Al-Sharqiya Water Transmission System in Oman

项目内容包括312 km输水管线的供货与铺设，其中DN500–DN1300的管道超过280 km，17个水池的修建，8个新泵站的建设和5个现有泵站的升级改造，以及加氯系统和控制系统的建设等。

The project includes the supply and laying of 312 km of water transmission pipelines, with over 280 kilometers of pipes ranging from DN500 to DN1300, the construction of 17 reservoirs and 8 new pump stations, the reinforcement of 5 existing pump stations, and the installation of chlorination and control systems.



泵站建设  
Pump station installation



钢水池穹顶施工  
Dome construction of steel tank



管道铺设  
Laying of pipeline



塞内加尔梅黑2号输水管线上的泵站建设项目  
Construction of MEKHE Line 2 pumping station in Senegal

建造一座泵送能力达9000 m<sup>3</sup>/h的泵站，一座90/30KV的变电站，  
配备电气、机电等附属设备。

Construction of a 9,000 m<sup>3</sup>/h pumping station and a 90/30KV  
substation, equipped with electrical, electromechanical and other  
auxiliary equipment.



缓冲罐  
Buffer tanks



水泵  
Water pumps

# 钻井工程

## Borehole Drilling

钻井工程是我们的传统业务。目前累计钻井总数5500余眼，累计进尺1480千米。在非洲、亚洲地区，我们积累了大量的水文地质资料和数据。我们的打井团队，无论走到哪里，都会受到当地人民的热烈欢迎。

Borehole drilling is one of CGCINT’s traditional services. Currently, CGCINT has drilled over 5,500 wells in total with the accumulated drilling depth of 1,480 km, and has accumulated a large number of hydrogeological data and information in Africa and Asia.

### 尼日尔800米深井项目 / 800 m deep well project in Niger

项目距离塔瓦市区约1.5千米，由深度在800米以上的4眼深井组成。  
The project is composed of 4 deep wells with the depth of over 800 m each.



尼日尔 Agadze, Diffa 和 Zinder 地区 30 眼钻井项目  
30 borehole drilling projects in Agadez, Diffa and Zinder, Niger



尼日尔 Dosso 区 Loga 省 29 眼水井项目  
29 water wells project in Loga Province, Dosso District, Niger



中国援助尼日利亚 598 眼井项目  
598 wells project in Nigeria aided by Chinese government



尼日尔 200 眼钻井与 43 眼修井项目  
200 borehole drilling and 43 wells workover project in Niger



尼日尔 50 眼钻井项目  
50 borehole drilling project in Niger

塞内加尔 Louga, Kolda 和 Ziguinchor 地区 27 眼钻井与 52 眼修井项目  
27 borehole drilling and 52 wells rehabilitation projects in Louga, Kolda and Ziguinchor, Senegal



塞内加尔 Kaffrine 和 Ziguinchor 地区 35 眼井与 10 眼观测井工程  
35 wells and 10 observation wells project in Kaffrine and Ziguinchor, Senegal



中国援助塞内加尔 Diourbel 地区 1 眼深井项目  
1 deep well project in Diourbel, Senegal aided by Chinese government



中国援助中非共和国 60 眼井项目  
60 wells project in Central African Republic aided by Chinese government



老挝小城镇供水工程打井项目  
Borehole drilling for water supply projects in small towns in Laos



中国援助柬埔寨 500 眼井项目  
500 wells project in Cambodia aided by Chinese government



布基纳法索 Sahel 地区 300 眼钻井项目  
300 borehole drilling project in Sahel, Burkina Faso



# 污水处理

## Waste Water Treatment

伊拉克阿马拉污水处理厂三期项目  
Amarah Sewage Project (Phase III) in Iraq

阿玛拉三期污水处理厂与管线工程项目位于伊拉克东南部米桑省。该项目每天能够收集并处理60000立方米城市生活污水。项目由6.8千米玻璃钢、UPVC管道、一个提升泵站与一个污水处理厂组成。

The project is composed of a sewage treatment plant of 60,000 m³/d, a lifting pump station and 6.8 km GRP and UPVC pipes.



① 曝气池土方开挖  
Aeration tank excavation

② 初沉池  
Primary sedimentation tank

③ 浓缩池  
Thickner

④ 分解池现场  
Digester tank

⑤ 加氯池  
Chlorination tank

⑥ 干化床  
Drying beds

⑦ 直径2.4 米GRP管线  
GRP pipes with Dia 2400mm





伊拉克瓦希特省海伊市污水厂、污水雨水管网及提升泵站项目  
Sewerage treatment plant, sewerage and rain water networks, and lifting stations  
for Al-hay City /Wassite governorate, Iraq

该项目位于伊拉克东部瓦西特省，该项目每天能够收集并处理30000立方米城市生活污水。  
The project is composed of a sewage treatment plant of 30,000 m<sup>3</sup>/d, 15 lifting  
pump stations and 234 km DI, GRP and UPVC pipes.



# 油气工程

## Oil and Gas Works

伊拉克米桑油田水厂二期、三期工程

Missan Oil Fields water treatment plant in Iraq Phase II and Phase III

水厂二期、三期规模分别为10000立方米/日和20000立方米/日。包括二期的土建和设备安装工作，以及水厂三期的土建工作。

The capacities of phase II and phase III of the water plant are respectively 10,000 m<sup>3</sup>/d and 20,000 m<sup>3</sup>/d . The projects include the civil works and equipment installation of phase II, and the civil works of phase III.





伊拉克米桑油田天然气处理厂土建工程  
Civil works of Missan Oil Field natural gas treatment plant in Iraq

天然气处理厂设计规模为2000000立方米/日。土建工程主要包括增压、脱硫、硫磺回收、供热、循环水站和公用控制6个单元，共3个单体建筑，总面积约3600平方米。  
The design treatment capacity of the plant is 2,000,000 m³/d. The civil works mainly include six units of pressurization, desulfurization, sulfur recovery, heating, circulating water station and public control, which are distributed in three single buildings with a total area of about 3,600 m².



伊拉克米桑油田BUT 升级改造及新CPF 土建工程  
Civil works of BUT upgrade and new CPF in Missan Oil Fields in Iraq

该项目主要包括BUT升级改造、新CPF和BUS1改造等12个单元，共计5个单体建筑，总建筑面积约10000 平方米。  
This project mainly includes twelve units of BUT upgrade, new CPF and BUS1 renovation, etc., which are distributed in five single buildings with a total area of about 10,000 m².



伊拉克米桑油田脱气站升级项目土建施工工程  
Civil works of degassing stations upgrading project in Missan Oil Fields in Iraq

项目内容主要包括米桑油田AGS1、BUN等5个脱气站内的8个构筑物，总建筑面积约5000平方米。  
The project mainly contains eight structures in five degassing stations such as AGS1 and BUN in Missan Oil Fields, with a total construction area of about 5,000 m².



伊拉克纳西里耶储油库增压泵基础，油水罐和污油罐基础  
Project of booster pump’s foundation, oily water drum pit and slop tank pits in New Nassiriya Depot in Iraq

项目由4个增压泵基础和14个污油罐和油水罐基础组成。  
The project consists of four booster pump’s foundation, fourteen oily water pits and sump oil pits in New Nassiriya Depot.

**布基纳法索PENI油站建设项目**

**Project of PENI liquid hydrocarbons depot in Burkina Faso**

油库总存储容量约为 104000 立方米，包括 9 个立式地上油罐及其配套附属设施。

The total storage capacity of the depot is about 104,000 m<sup>3</sup>, including nine vertical above-ground liquid hydrocarbons tanks and ancillary facilities.



**布基纳法索PENI油库2000吨丁烷球形气储罐建设项目**

**Burkina Faso 2000-ton Butane Spherical Gas Storage Tank Construction Project at PENI Depot**

主要内容包括一个4018立方米的球罐的供货和安装，以及相关联的土建、配套气管线、消防管线和电力工程施工。

Supply and installation of a 4,018 m<sup>3</sup> spherical tank, construction of associated civil works, gas pipelines, fire pipelines, and electrical engineering.

# 房屋建筑工程 Housing Construction

刚果(布)黑角自治港行政总部办公大楼项目  
Administrative headquarters office building of Pointe Noire  
autonomous port in Congo

项目位于刚果(布)港口城市黑角,大西洋沿岸,工程总用地面积27572.05平方米。建筑总面积16734.7平方米。地上16层,地下1层,建筑总高度为64.70米,主要包含主楼、裙楼和设备房,钢筋混凝土框架结构,该办公大楼为异型建筑,外形酷似帆船。

Located in Pointe Noire, a port city of Congo along the Atlantic Ocean, the project covers land area of 27,572.05 m<sup>2</sup> and building area of 16,734.7 m<sup>2</sup>. With the total height of 64.70 m, the building has 16 floors on the ground and 1 floor underground.

刚果(布)恩古瓦比大学图书馆项目  
Library of Marien Ngouabi University in Congo

项目为中国政府援助建设,位于刚果(布)首都布拉柴维尔,包括采编办公室、图书阅览区、展览厅、报告厅及配套用房等,总建筑面积6042平方米,项目于2011年交付。

Located in Brazzaville, and as the Chinese government aided project, it is composed of Collecting and Editing Office, Reading Area, Exhibition Hall, Lecture Hall and supporting rooms with the total building area of 6,042 m<sup>2</sup>, and was completed and handed over in 2011.



图书馆大厅  
Library Hall



中国国家主席习近平出席图书馆启用仪式  
Xi Jinping, President of People' s Republic of China presented the opening ceremony of the library



毛里塔尼亚医学院项目

Medical School Project in Mauritania

项目总建筑面积8952平方米，由教学实验楼、行政办公楼、配套动物房和病原生物学实验室、阶梯教室、餐厅、教师公寓等组成，是一所集医疗、教学、科研为一体的现代医学院。项目于2013年交付。

With the total building area of 8,952 m<sup>2</sup>, the project is a modern medical school equipped with following functions as medical, teaching and scientific research in one and is composed of teaching and laboratory building, administration building, supporting animal house, pathogen biology laboratory, lecture hall, canteen, teacher's apartment, etc.. Handed over in 2013.



乍得自由医院鸟瞰全景

Bird's-view of Freedom Hospital in Chad



乍得自由医院病房楼

Inpatient Building of Freedom Hospital in Chad



乍得自由医院维修项目

Chad Freedom Hospital Maintenance Project

项目需在2年内对7500平方米的建筑进行翻新改造，更换所有水、电系统，提供并安装新的医疗设备。经过精心组织，我们的施工没有影响医院的正常营业，项目于2013年交付。

The project is aimed to renovate all 7,500 m<sup>2</sup> buildings, replace all water and power systems, provide and install new medical equipment within 2 years. The project was taken over in 2013 .



乍得中国医疗队专家宿舍

Residence for experts of Chinese medical team in Chad



毛里塔尼亚友谊医院项目  
Friendship Hospital Project in Mauritania

为中国政府援建项目，位于毛里塔尼亚首都努瓦克肖特市南部阿拉法特区，是一所现代化综合医院，总建筑面积7410 平方米。项目于2010年交付使用。

As the Chinese government aided project, it is a comprehensive hospital located in the Arafat Area in the south of Nouakchott, capital of Mauritania. With the total building area of 7,410 m<sup>2</sup>, the project was taken over in 2010 .



刚果(布)BGF银行大楼项目 / BGF Bank Building Project in Congo

该项目为建造一栋地上九层及地下一层的办公大楼，于2013年11月开工建设。

Commenced in November 2013, the project is an office building with 9 floors on the ground and 1 floor under ground.



刚果(布)Kindamba市政府办公楼项目  
Kindamba Municipal Office Building Project in Congo

该项目于2013年8月交付使用。

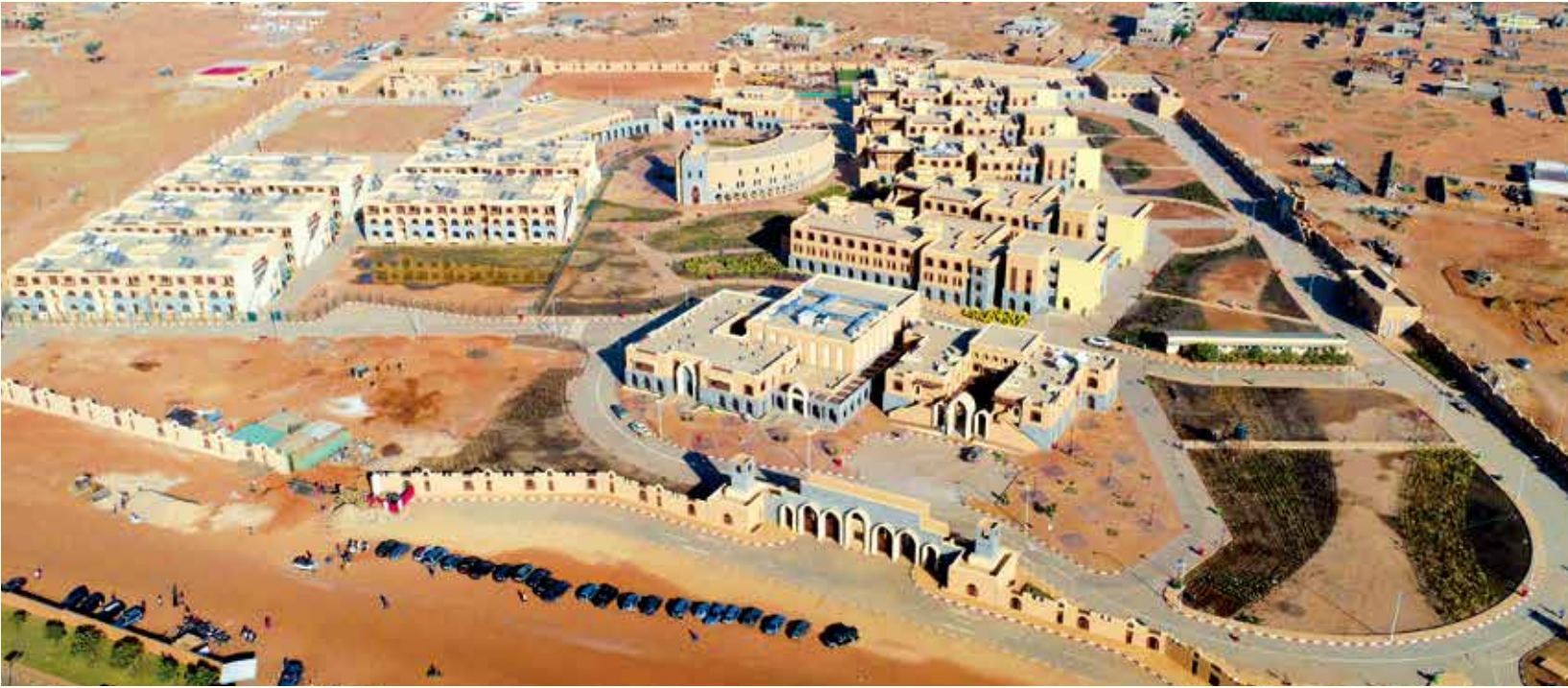
Taken over in 2013 .



加纳综合医院项目  
Comprehensive Hospital Project in Ghana

项目位于加纳首都阿克拉，占地面积23937平方米，总建筑面积7622.54平方米，于2010年9月交付使用。

With the floor area of 23,937 m<sup>2</sup> and total building area of 7,622.54 m<sup>2</sup>, the project is located in Accra, taken over in September 2010.



尼日尔伊斯兰大学女子学院项目  
Girl's Campus of the Islamic University in Niger



该项目包含行政楼、教学楼等27个单体及室外工程，包括土建、装修、水、电、空调等专业工程，总建筑面积为52694平方米，是迄今为止尼日尔面积最大的建筑群。

The project consists of 27 single buildings such as administrative building, teaching building etc., and outdoor engineering work, including civil work, decoration, water, electricity air-conditioning and other professional works. The total construction area is 52,694 m<sup>2</sup>, which is the largest building complex in Niger so far.



尼日尔伊斯兰大学综合楼项目  
WAQF Mixed Use Development of Islamic University of Niger

该项目总建筑面积约为17690平方米，建筑物总高度58.85米。  
The total construction area is 17,690 m<sup>2</sup>, the total height of the building is 58.85 m.



# 路桥工程

## Road and Bridge Works

尼日尔尼亚美 Malibero 立交桥  
Malibero Flyover in Niamey, Niger

工程位于尼日尔首都尼亚美市，是尼日尔的第一座立交桥。右图  
为尼总统与中国大使为项目通车剪彩。

Located in Niamey, it is the first flyover of Niger and was  
opened to traffic in 2013 . (Picture in the right: President of  
Niger and Chinese Ambassador in Niger participate in the  
ribbon cutting ceremony of the project).



尼日尔尼亚美Kennedy立交桥  
Kennedy flyover in Niamey, Niger



工程位于尼日尔首都尼亚美市中心，毗邻国家能源部。  
The project is located in the center of Niamey.



尼日尔河法里耶大桥项目  
Bridge across the Niger River in Farié, Niger

大桥横跨尼日尔河，总跨径640米，单跨40米，共16跨，64片预应力T梁。  
The bridge across the Niger River, with a total span of 640 m, each single span of 40 m, a total of 16 spans, and 64 pieces of prestressed T-beams.





老挝万象市政道路项目

**Municipal road project in Vientiane, Laos**

1998年至2007年期间，公司承建了老挝首都万象市政道路及排水改造项目若干个，工程内容包括市内主干道路及支路的新建，旧路改造，市内排水干沟及支沟的修建改造。

From 1998 to 2007, CGCINT completed a number of municipal road and drainage rehabilitation projects in Vientiane, including construction of main and branch roads in the downtown, rehabilitation of existing roads, construction and reconstruction of main and branch drains.



老挝中等城市市政道路项目

**Municipal road project for medium-size cities in Laos**

2001年至2005年期间，公司承建了老挝塔盖、沙湾拿吉、龙普拉邦三个中等城市的市政道路建设及排水改造工程。工程内容包括，市政道路、排水沟道、以及配套的人行道、桥涵、边沟、路灯、交通标志等。

From 2001 to 2005, CGCINT completed the municipal road construction and drainage reconstruction projects in Thakhek, Savannahket and Luang Prabang in Laos, including municipal roads, drainage channels, footwalk, bridges and culverts, side ditches, street lamps, traffic signs, etc.



老挝勐塞省级公路项目

**Provincial road project in Muang Xai, Laos**

2002至2004年期间，公司实施了老挝孟赛省级公路4个标段，总里程100余公里。

From 2002 to 2004, CGCINT completed the construction of four lots of provincial road in Muang Xai, Laos, over 100 km in total.



加蓬泄湖大道项目

**Road project in Omboue, Gabon**

项目于2008年6月竣工交付。

The project was completed and taken over in June 2008 .



加蓬Bongoville市政道路项目

**Municipal road project in Bongoville, Gabon**

项目包括邦戈维尔市17条道路的维修、改建和修复。于2009年竣工。

Completed in 2009, the Project consists of maintenance, reconstruction and rehabilitation of 17 roads in Bongoville .

# 农田水利工程 Irrigation Works

我们帮助客户完成了5.7万公顷的农田水利建设，项目惠及135万人。

CGCINT has completed 57,000 ha irrigation and water conservancy construction for the clients in past few years, benefiting over 1.35 million people.

尼日尔-Kandadji 大坝下游1700公顷农田整治项目  
1,700 ha farmland regulation project in the downstream of Kandadji Dam, Niger



平地机正在对1200公顷范围内农田进行精确平整  
Motor graders are used to leveling the 1,200 ha farmlands



CPK主渠道输水灌溉  
CPK main channel for irrigation



塞内加尔Bakel地区农田整治工程  
Farmland regulation project in Bakel, Senegal



塞内加尔Hamady Ounare与Orkadi è re地区农田整治工程  
Farmland regulation project in Hamady Ounare and Orkadière, Senegal

电力工程  
Electrical Works



丰金220KV输电线路改造项目 (线路长度16km)  
Fengjin 220 KV Power Transmission Line Renovation  
Project, China (length of transmission line: 16 km)



井冈山至瑞金220KV输电线路工程 (线路长度128km)  
Jinggangshan to Ruijin 220 KV Power Transmission Line Project, China (Length of  
transmission line: 128 km)



抚州七里岗220KV变电站工程 配套220KV输电线路工程  
(电站规模150MVA, 输电线路长度22 km)  
220 KV Substation Project in the town of Qiligang, Fuzhou City and 220KV Power Transmission  
Line, China (Capacity of substation: 150 MVA, length of transmission line: 22 km)



亚东水泥厂220KV变电站工程 (电站规模: 2x75MVA ) 220KV  
Substation Project in Yadong Cement Plant, China  
(Capacity of substation: 2x75 MVA)



毛里塔尼亚AFTOUT 供水项目中的变电站  
Substation in Aftout Project in Mauritania



毛里塔尼亚AFTOUT 供水项目中的电控系统  
Electrical control system in Aftout Project in Mauritania



伊拉克阿玛拉污水处理厂三期项目中的电控系统  
Electrical control system in Amara hProject (Phase III) in Iraq



尼日尔多索和提拉贝里地区中低压电网增强项目  
Extension, Densification and Strengthening of the MV / LV networks of Dosso and Tillabéry, Niger



尼日尔多索和提拉贝里地区中低压电网增强项目  
Extension, Densification and Strengthening of the MV / LV networks of Dosso and Tillabéry, Niger



尼日尔马拉迪和津德尔地区中低压电网增强项目  
Extension, Densification and Strengthening of the MV / LV networks of Maradi and Zinder, Niger



尼日尔多索和提拉贝里地区中低压电网增强项目  
Extension, Densification and Strengthening of the MV / LV networks of Dosso and Tillabéry, Niger

实业投资  
Industrial Investment



塞拉利昂油棕种植加工园 ( 3万公顷 )  
Oil palm planting and processing (30,000 ha) in Sierra Leone



刚果(布)木薯种植加工园 ( 3.6万公顷 )  
Manioc planting and processing in Congo (36,000 ha)



邢台水泥厂项目 ( 产能4000吨/天 )  
Cement plant project in Xingtai, China (capacity: 4,000 t/d)



摩洛哥铅锌矿开发项目  
Lead-zinc ore exploitation project in Morocco

# 其他工程

## Other Projects



＜ 援尼日尔Seyni Kountche体育馆维修项目  
Seyni Kountche stadium rehabilitation in Niger

＞ 加纳Koforidua供水系统项目二期  
Koforidua water supply system project (Phase II) in Ghana

▽ 柬埔寨金边市毛泽东大道维修项目  
Maozedong Avenue maintenance project in Phnom Penh, Cambodia



＜ 老挝万象市政排水整治项目  
Municipal drainage project in Vientiane, Laos

＞ 塞内加尔供水系统与水塔建造项目  
Water supply and water tower construction project in Senegal

▽ 毛里塔尼亚努瓦克肖特城市供水管网翻修和加强项目  
Urban water supply pipe project in Nouakchott, Mauritania



△ 伊拉克海伊污水处理厂项目  
Hay sewage treatment plant project in Iraq

＞ 老挝万象市2200排水渠项目  
2,200 drainage channel project in Vientiane, Laos

▽ 加蓬邦戈维尔小学  
Bongoville primary school project in Gabon



△ 塞内加尔5000立方米水池修复  
5,000 m³ reservoir rehabilitation in Senegal

＞ 毛里塔尼亚水塔施工  
Water tower construction in Mauritania

▽ 毛塔首都管网LOT1泵房外貌  
LOT1 of Nouakchott water supply project, Mauritania



△ 援摩洛哥Souss-Massa-Draa地区地球化学填图技术合作项目  
Geochemical mapping technical cooperation project in Souss-Massa-Draa, Morocco

＜ 塞内加尔PoutNord PN1和PN13两眼井翻修  
PoutNord PN1 and PN13 well rehabilitation project in Senegal

▽ 尼日尔Tahoua和Tillabéri地区水塘整治  
Reservoir regulation in Tahoua and Tillabéri, Niger



△ 塞内加尔Louga地区翻新52眼井  
52 wells rehabilitation project in Louga, Senegal

＜ 刚果(布)桑加省韦索市供水管网和储水设施  
Water supply pipe network and storage facility project in Ouessou, Sangha, Congo

▽ 刚果朱埃电台技术组专家住房项目  
Housing project for experts from Juet radio station in Congo



△ 老挝勐塞公路护坡工程  
Slope protection project for roads in Muang Xai, Laos

＜ 老挝湄公河护岸工程  
Mekong River bank protection project in Laos

＞ 毛里塔尼亚努瓦迪布consado水塔  
Consado water tower in Nouadhibou, Mauritania



△ 加纳Nsawam水厂扩建项目  
Nsawam WTP expansion project in Ghana

＜ 塞内加尔Ziguinchor省乡村供水系统与水塔建造项目  
Rural water supply and water tower construction project in Ziguinchor, Senegal

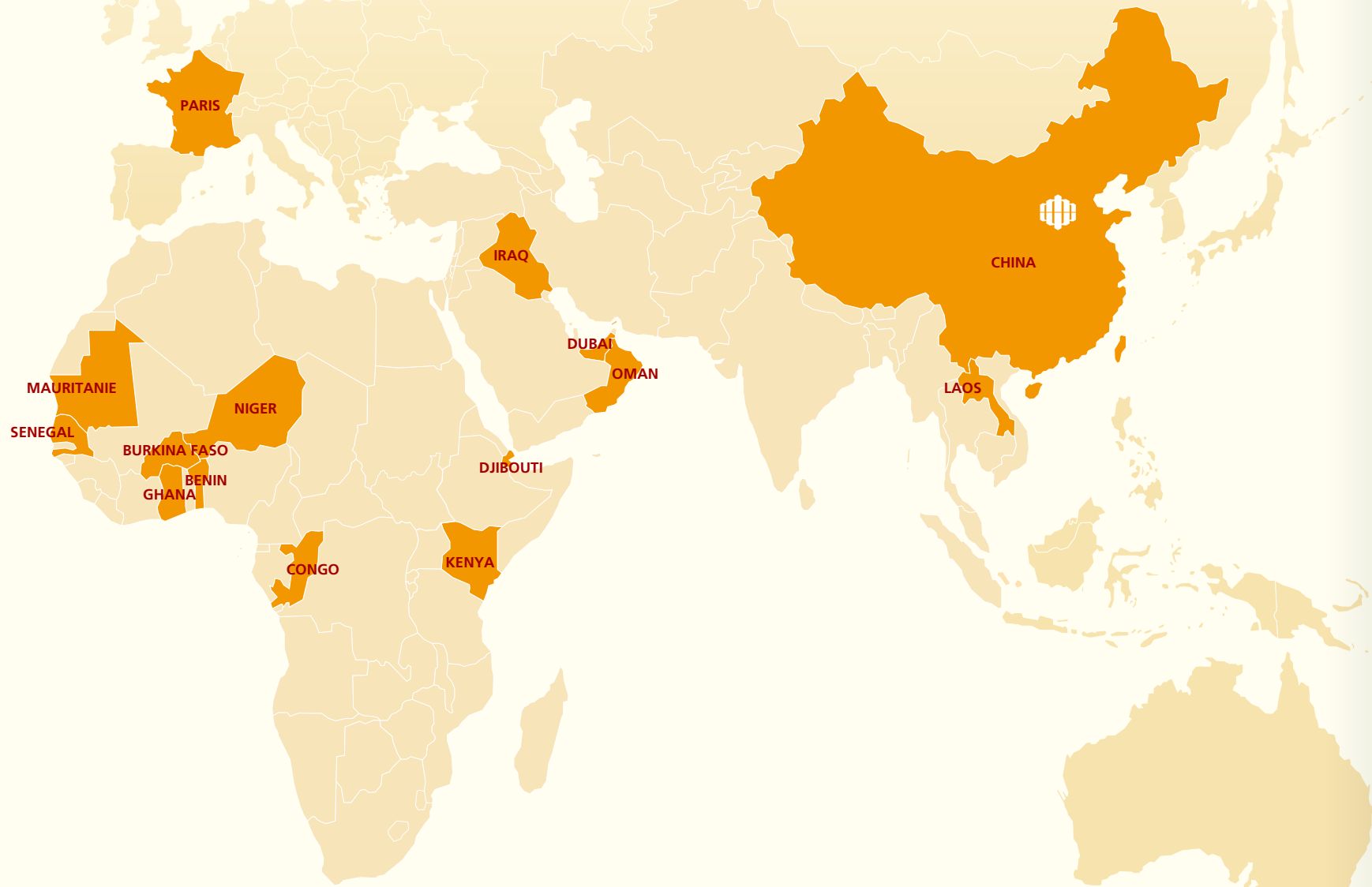
＞ 塞内加尔Kaolack Fatick Koungueul及Ziguinchor城市供水系统扩建项目  
Urban water system expansion project in Kaolack Fatick Koungueul and Ziguinchor, Senegal



## 我们在这里落地生根

随着事业领域的不断延伸和市场区域的持续扩大，中地国际的运营管理模式也在不断地创新完善。为更好地适应工程建设服务需要和事业发展需要，我们建立起了日趋完善的运营组织体系。以国家和项目为单位建立了众多分支机构，从而实现了属地管理和定点管理，建立巩固了公司的事业根据地，进而让公司在目标市场能够落地生根、茁壮成长。

With the continuous expansion of business fields and markets areas, China Geo-Engineering Corporation International Ltd. is also innovating and improving its operation management mode. In order to better meet the needs of engineering construction services and adapt to the growing business, we have established an increasingly perfect operating organizational system. Numerous branches have been set up by countries and projects, thereby achieving localized and designated management, establishing and consolidating the company's business base, and allowing the company to take root and thrive in target markets.



### 中地国际 尼日尔 / CGCINT NIGER

Add: Route de l' Aéroport, Zone Industrielle, BP 10884,  
Niamey, Niger  
Tél: +227 21 76 76 18 Fax: +227 20 72 55 72  
Email: niger@cgcint.com



### 中地国际 布基纳法索 / CGCINT BURKINA FASO

Add: BP 8669, Zone Industrille de Gounghin Ouagadou-  
gou 04, Burkina Faso  
Tél: +226 50 34 65 95  
Email: burkinafaso@cgcint.com



### 中地国际 贝宁 / CGCINT BENIN

Add : La parcelle No. 43, AWHANLEKO-PLAGE, Haie  
Vive, Cotonou  
Tél : +229 90 69 77 77  
Email : benin@cgcint.com



### 中地国际 加纳 / CGCINT GHANA

Add: House No.1, Kiddy Gram Close North Dzorwulu,  
Accra 999064, Ghana  
Tel: +233 24 368 66 22  
Email: ghana@cgcint.com



### 中地国际 塞内加尔 / CGCINT SENEGAL

Add: Villa B1, Rue Ng 217 Ngor BP 48188, Dakar, Sénégal  
Tél: +221 33 820 3555 Fax: +221 33 820 3555  
Email: senegal@cgcint.com



### 中地国际 毛里塔尼亚 / CGCINT MAURITANIE

Add: Lot N.3608A-3621A de L'Ilot PK11 EL MINA,  
Nouakchott, Mauritanie  
Cell: +222 26 21 07 58  
Email: mauritanie@cgcint.com



### 中地国际 刚果(布) / CGCINT CONGO

Add: Camp ANAC, Quartier de l'Ex-télévision, Baongo,  
Brazzaville, BP 1101, Congo  
Cell: +242 06 894 66 68  
Email: congo@cgcint.com



### 中地国际 肯尼亚 / CGCINT KENYA

Tel: +254 774461618  
Email: kenya@cgcint.com



### 中地国际 吉布提 / CGCINT DJIBOUTI

Add : Pomage à Ambouli, Djibouti  
Tél : + 253 77 24 19 93  
Email : djibouti@cgcint.com



### 中地国际 伊拉克 / CGCINT IRAQ

Add:NO.22.St.63 situated at 913 Hay AlJamier,  
Aljadiriya, in Baghdad,Iraq  
Tel: +964 (0)771 299 6341  
Email: iraq@cgcint.com



### 中地国际 迪拜 / CGCINT DUBAI

Add: Indigo Tower, Clstuer D, JLT, Dubai UAE.  
Cell: +971 543575074 / +971 543 379 680  
Email: uae@cgcint.com



### 中地国际 阿曼 / CGCINT OMAN

Add: Building NO.4732,4464 Way,Azaiba North,  
Muscat,Oman  
Cell: +968 79015196 / +968 97466889  
Email: oman@cgcint.com



### 中地国际 巴黎 / CGCINT PARIS

Add: 12/14, Round Point De Champs Elysees,  
75008 Paris, France  
Tél: +33 1 53 53 61 50  
Email: paris@cgcint.com



### 中地国际 老挝 / CGCINT LAOS

Add: Ban Donsavath, Vientiane, Lao PDR  
Tel: +856 20 55 50 25 27  
Email: laos@cgcint.com

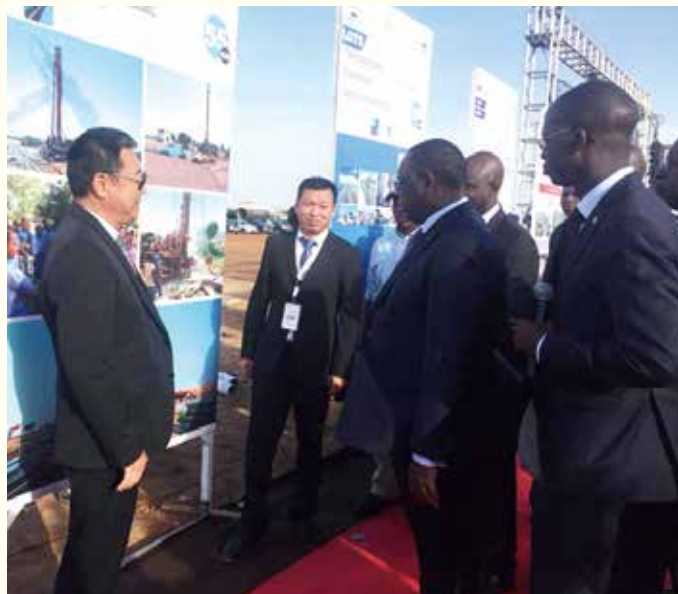
# 我们的朋友遍天下

中地国际始终以客户为中心，以品质为目标，以专业为追求，以合作为手段，在国际范围内寻求最佳的合作伙伴，建立最可靠的合作关系，整合积聚最有效的资源和能力，为客户提供最专业优质的产品和服务。正是由于我们拥有真诚尽责的态度、认真专业的价值观、诚信共赢的精神，才使得我们与客户、合作伙伴之间建立了亦师亦友般的合作关系，与当地政府、民众之间能够互帮互助、和融相处，才使得我们能够更好地造福、回报当地社会和民众。

CGCINT has always been a customer-centric, quality-oriented, profession-pursuing, and cooperation-based company, seeking the best partners in the international scope, establishing the most reliable partnership, integrating and accumulating the most effective resources and capabilities, in the pursuit of the most professional and quality products and services for our customers. It is precisely because we have a sincere and responsible attitude, serious and professional values, and integrity and win-win spirit that we have established a mentor cooperative relationship between our customers and partners, as well as the local government and the public. We believe that only by helping each other and getting along with each other enables us to better benefit and return the local society and the people.



刚果(布)总统萨苏参加黑角行政大楼奠基仪式  
Mr. Denis-Sassou N'Guesso, President of Congo, participating in the ground-breaking ceremony of Pointe Noire administration building



塞内加尔总统麦基·萨勒莅临塞内加尔KMS3供水项目开工仪式现场  
Mr. Macky Sall, President of Senegal, visiting the commencement ceremony of KMS3-LOT6 Drinking Water Supply project



尼日尔总统伊素福在总统府接见我公司代表  
Mr. Mahamadou Issoufou, President of Niger, meeting representative of CGCINT in presidential palace



尼日尔总理拉菲尼与尼日尔经理部经理亲切握手  
Mr. Brigi Ranifi, Minister of Niger, shaking hands with the manager of Management Department of CGCINT in Niger



毛里塔尼亚总理拉格达夫参观毛塔南水北调项目取水口泵站  
Mr. Moulaye Ould Mohamed Laghdaf, Minister of Mauritania, visiting water intake pump station of south-to-north water diversion project in Mauritania



非盟委员会前任主席、加蓬外交部长让·平先生视察工地  
Mr. Jean Ping, former chairman of the African Union Commission and Minister of Foreign Affairs of Gabon, visiting the construction site



伊拉克市政工程部部长和米桑省长为阿马拉污水处理厂项目奠基  
Minister of municipal engineering of Iraq and governor of Maysan Province laying foundation for Amarah Sewage Treatment Plant



公司领导向毛里塔尼亚总统介绍努瓦迪布供水项目进展情况  
Leaders of CGCINT introducing progress of water supply project in Nouadhibou to the president of Mauritania



塞内加尔水利部部长参加打井奠基  
Minister of water resources of Senegal laying foundation for borehole drilling project



刚果(布)总统萨苏为BGFI银行新办公大楼剪彩  
Mr. Denis-Sassou N'Guesso, President of Congo, cutting the ribbon for BGFI bank's new office building



尼日尔总统伊素福视察伊斯兰大学女子学院项目  
Mr. Mahamadou Issoufou, President of Niger, visiting the Girl's Campus of the Islamic University in Niger

因我们在一起，生活更美好

The life will be better, as we are with you!



因我们在一起，责任勇担当

The future will be brighter, as we are here with you to achieve our commitments!



# FUTURE

## 你我共筑美好未来！

人类因梦想而进步，世界因共享而发展。我们将发挥自身优势，挖掘自身潜能，与国际范围内的业内先进企业和机构携手合作，为广大客户建设更加完美的工程，为社会大众创造更加美好的生活，为世界创建更加美好的未来。

Human beings progress by dreams, and the world develops by sharing. We will give full play to our own advantages, tap our potential, and cooperate with industry-leading enterprises and institutions around the world, to build more perfect projects for our customers, create a better life for the general public, and a better future for the world.

